

Ambassade de la République d'Irak
Bureau Commercial
Paris



سفارة جمهورية العراق
الملحقية التجارية
باريس

Paris le 07 juil 2023
N° 413

Objet : Appels D'Offres

Madame, Monsieur,

Nous vous prions de bien vouloir diffuser sur vos sites électroniques
Les appels d'offres (ci-joints) émanant du Ministère du pétrole.

Appel d'offres N° : 9723013

date de clôture : 11/07/2023

Appel d'offres N° : 9723019

date de clôture : 03/07/2023

Appel d'offres N° : 36221594

date de clôture : 16/07/2023

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site électronique suivant :
<https://nrc.oil.gov.iq>

Veuillez agréer ,Madame , Monsieur, nos salutations distinguées

Al-Sadon Abdulrazak
Attaché Commercial



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلمن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية الرقعة (9723013) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بايجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (250,000) فقط مائتان وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر 11/7/2023 الموافق الثلاثاء وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية. Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (9723013), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty Thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 11/7/2023 and Tuesday in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	9723013	رقم المناقصة	9723013
Subject	Supply of (spare parts for kisk refinery).	الموضوع	تجهيز مواد احتياطية لمصفى الكسك
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) , 2- Tax Clearance . 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز) 2- برائة ذمة ضريبية . 2- أوراق تأسيس الشركة
Number of advertisement	first time	عدد مرات الاعلان	المررة الاولى
Estimated cost	370,000\$ three hundred seventy thousand US dollars	الكلفة التقديرية	370,000 \$ ثلاثمائة وسبعون الف دولار
Delivery time	(180) days .	مدة التجهيز	(180) يوم .
Type of budget	Operational budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية
Bid bond amount	(\$ 7,000) only seven thousand US dollars.	التأمينات الاولية	(57000) سبعة الاف دولار امريكي .

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات العامة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents. A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

عبدان محمد حمود
المدير العام وكالت
رئيس مجلس الادارة
2023/07/11
مدير الهندسة الفنية والهندسية
وكيل اول مدير الهندسة الفنية والهندسية

اعلان مناقصة استيرادية عامة
Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٢٦٢٢١٥٩٤) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة العكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (٢٥٠,٠٠٠) فقط مائتان وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال إلغائها او تغيير أسلوب تنفيذها ، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر ٢٠٢٢/٧/١٦ الموافق يوم الاحد وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في اول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال بعهدته المناقصة اجور نشر الإعلان والرسوم القانونية. Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (36221594), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (250,000) two hundred fifty Thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 16/7/2023 and Sunday in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	36221594	رقم المناقصة	٢٦٢٢١٥٩٤
Subject	Supply of (Control valves).	الموضوع	تجهيز صمامات سيطرة
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Tax Clearance . 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة (التصنيف / ممتاز) ٢- براءة ذمة ضريبية. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of advertisement	first time	عدد مرات الاعلان	المرّة الاولى
Estimated cost	700,000\$ seven hundred thousand US dollars	القيمة التقديرية	٥٢٠,٠٠٠ سبعمائة الف دولار امريكي
Delivery time	(270) days .	مدة التجهيز	(270) يوم.
Type of budget	Operational budget.	نوع الميزانية	الموازنة التشغيلية
Bid bond amount	(\$ 10,000) only ten thousand US dollars.	التأمينات الاولية	(١٠,٠٠٠\$) عشرة الاف دولار امريكي.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وشحن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

عبدان محمد حمود
المدير العام وكالة
وتيسر مجلس الاداره
٢٠٢٣/٥/١٨
مدير الهيئة الفنية والهندسية

١-١
١٨/٥/٢٠٢٣
مدير الهيئة الفنية والهندسية

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش . ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرفقة (٩٧٢٣٠١٩) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلن الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠,٠٠٠) فقط مائة وخمسون الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٢/٧/٣ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويحتمل من تحال بعينته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية. Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (9723019), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must visit our headquarter company located in Salah al-Din - Baiji - External information - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (150,000) one hundred fifty Thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Monday(3/7/2023) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. Whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

Bid No.	9723019	رقم المناقصة	٩٧٢٣٠١٩
Subject	supplying of (caustic washing circulations system)	الموضوع	تجهيز (منظومة الغسل بالكوسنك)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(classification- excellent) 2- Tax Clearance . 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية للشركات والمكاتب المتخصصة. (التصنيف / ممتاز) ٢- براءة تامة ضريبية . ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of advertisement	First time	عدد مرات الاعلان	المررة الاولى
Delivery time	(270) days .	مدة التجهيز	(270) يوم .
Type of budget	Operational budget.	نوع الموارنة	الموازنة التشغيلية
Estimated Cost	(\$300,000) three hundred thousand US dollars.	التكلفة التقديرية	(\$٣٠٠,٠٠٠) ثلاثمائة الف دولار امريكي.
Bid bond amount	(\$ 5,000) only five thousand US dollars.	التأمينات الاولية	(\$٥٠٠٠) خمسة الاف دولار امريكي .

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقد تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

عبدان محمد حمود
المدير العام وكالة
رئيس مجلس الادارة
٢٠٢٢/٧/٣
مدير الهيئة التقنية والهندسية

وكيل أول مدير الهيئة التقنية والهندسية